

POLSKA MISJA OJCÓW CYSTERSÓW

pw. Matki Bożej Matki Kościoła
SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II



116 Hilton Street, Willow Springs, IL 60480



14 grudnia 2025 r.

III NIEDZIELA ADWENTU



Cover design ©Liturgical Publications Inc. Photographer, Sheryl Kasper, bigstockphoto.com



MISJA POLSKA KOŚCIÓŁ OJCÓW CYSTERSÓW pw. MATKI BOŻEJ MATKI KOŚCIOŁA SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II

www.cystersichicago.net



DUSZPASTERZE:

O. Michał Blicharski, OCist., Przeor i Dyrektor Misji
O. Eugeniusz Włodarczyk, OCist. — Wikariusz

ORGANISTA:

Andrzej Ciupek
TEL. (630) 484-6729

ADRES:

116 Hilton Street
Willow Springs, Illinois 60480

KONTAKT:

Sekretariat: Elżbieta Ceisel – Mikowska
Telefon: (708) 467 - 0436 wew. 110
Fax: (708) 467 - 0479
e-mail: cistercianmission@gmail.com

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota: 5.00pm

Niedziela: 6:30 am, 8:00 am, 10:00 am 12:00 pm, 6:00 pm

W TYGODNIU:

Codziennie 7:00 am, 8:00 am

Wtorek — 7:00 pm Msza św. przez przyczynę bł. Wincentego Kadłubka

Środa - 7:00 pm Msza św. wraz z nowenną do Matki Bożej Szczyrzyckiej.

Czwartek - 7:00 pm - Msza św. przez przyczynę św. Jana Pawła II.

Piątek - 7:00 pm - Msza św. i nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia.

I- piątek każdego miesiąca - Msza św. i nabożeństwo do Najśw. Serca Pana Jezusa - 7:00pm

I- sobota każdego miesiąca - modlitwy czuwania nocnego od godz. 7:00 pm do 1:00 am.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

W każdy pierwszy piątek miesiąca od godz. 3:00 pm do godz. 7:00 pm,
o 3:00 pm w godzinie Miłosierdzia Bożego koronka i litania do Bożego Miłosierdzia.

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA:

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY O GODZ. 6.30 i 7.30 RANO

I DODATKOWO OD WTORKU DO PIĄTKU O GODZ. 6.30 WIECZOREM

NIE MA SPOWIEDZI PODCZAS MSZY ŚW. NIEDZIELNYCH

W każdy pierwszy piątek miesiąca spowiedź podczas trwania adoracji od 3:00 pm do 7:00 pm.

SAKRAMENTY:

CHRZEST: Chrzty odbywają się w każdą niedzielę podczas Mszy św. o godz. 12:00. Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej miesiąc przed planowaną datą chrztu świętego. Przy rezerwacji daty wymagane jest świadectwo urodzenia dziecka. Jeśli z wyboru rodziców chrzest dziecka ma się odbyć w naszej parafii wymagana jest pisemna zgoda na chrzest z parafii, do której należą rodzice dziecka.

MAŁŻEŃSTWO: Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu, aby zarezerwować datę oraz godzinę ślubu. Śluby odbywają się w soboty o godz. 11:00 am, 1:00 pm i 3:00pm.

NAMASZCZENIE CHORYCH: Sakrament chorych udzielany jest stosownie do potrzeb duszpasterskich. Zgłoszenia prosimy kierować do duszpasterzy lub biura parafialnego.

**PIERWSZE CZYTANIE**

Czytanie z Księgi Proroka Izajasza

Niech się rozweselą pustynia i spieczona ziemia, niech się raduje step i niech rozkwitnie! Niech wyda kwiaty jak lilie polne, niech się rozraduje, skacząc i wykrzykując z uciechy. Chwałą Libanu ją obdarzono, ozdobą Karmelu i Szaronu. Oni zobaczą chwałę Pana, wspaniałość naszego Boga. Pokrzepcie ręce osłabłe, wzmocnijcie kolana omdlałe! Powiedzcie małodusznym: «Odwagi! Nie bójcie się! Oto wasz Bóg, oto pomsta; przychodzi Boża odpłata; On sam przychodzi, by was zbawić».

Wtedy przejrzą oczy niewidomych i uszy głuchych się otworzą. Wtedy chromy wyskoczy jak jeleń i język niemych wesoło wykrzyknie.

Odkupieni przez Pana powrócą, przybędą na Syjon z radosnym śpiewem, ze szczęściem wiecznym na czołach; osiągną radość i szczęście, ustąpi smutek i wzdychanie.



Pokój zakwitnie, kiedy Pan przybędzie

Bóg wiary dochowuje na wieki, *
uciśnionym wymierza sprawiedliwość,
chlebem karmi głodnych, *
wypuszcza na wolność uwięzionych.

Przybądź, o Panie, aby nas wybawić

Pan przywraca wzrok ociemniałym, *
Pan dźwiga poniżonych.
Pan kocha sprawiedliwych, *
Pan strzeże przybyszów.

Przybądź, o Panie, aby nas wybawić

Ochronia sierotę i wdowę, *
lecz występnych kieruje na bezdroża.
Pan króluje na wieki, *
Bóg twój, Syjonie, przez pokolenia.

Przybądź, o Panie, aby nas wybawić

**DRUGIE CZYTANIE**

Czytanie z Listu św. Jakuba Apostoła

Trwajcie cierpliwie, bracia, aż do przyjścia Pana. Oto rolnik czeka wytrwale na cenny plon ziemi, dopóki nie spadnie deszcz wczesny i późny. Tak i wy bądźcie cierpliwi i umacniajcie serca wasze, bo przyjście Pana jest już bliskie. Nie uskarżajcie się, bracia, jeden na drugiego, byście nie podpadli pod sąd. Oto Sędzia stoi przed drzwiami. Za przykład wytrwałości i cierpliwości weźcie, bracia, proroków, którzy przemawiali w imię Pańskie.



Alleluja, alleluja, alleluja

Duch Pański nade mną,
posłał mnie, abym głosił dobrą nowinę ubogim.

Alleluja, alleluja, alleluja

**EWANGELIA**

Czytanie z Ewangelii św. Mateusza

Gdy Jan usłyszał w więzieniu o czynach Chrystusa, posłał swoich uczniów z zapytaniem: «Czy Ty jesteś Tym, który ma przyjść, czy też innego mamy oczekiwać?» Jezus im odpowiedział: «Idźcie i oznajmijcie Janowi to, co słyszycie i na co patrzycie: niewidomi wzrok odzyskują, chromi chodzą, trędowaci zostają oczyszczeni, głusi słyszą, umarli zmartwychwstają, ubogim głosi się Ewangelię. A błogosławiony jest ten, kto nie zwątpi we Mnie».

Gdy oni odchodzili, Jezus zaczął mówić do tłumów o Janie: «Co wysłicie obejrzeć na pustyni? Trzinę kołyszącą się na wietrze? Ale co wysłicie zobaczyć? Człowieka w miękkie szaty ubranego? Oto w domach królewskich są ci, którzy miękkie szaty noszą. Po co więc wysłicie? Zobaczyć proroka? Tak, powiadam wam, nawet więcej niż proroka. On jest tym, o którym napisano: „Oto Ja posyłam mego wysłańca przed Tobą, aby przygotował Ci drogę”. Zaprawdę, powiadam wam: Między narodzonymi z niewiast nie powstał większy od Jana Chrzciciela. Lecz najmniejszy w królestwie niebieskim większy jest niż on».

INTENCJE MSZY ŚW. NA dzisiejszą NIEDZIELĘ

6:30 — Msza sw. gregoriańska za + Bronisławę Wilczek

8:00 — Za + Bronisława Szeligę

10:00 — Za + Stanisława Chlebek

12:00 — Za + Józefa i Janinę Wargackich

18:00 — O Boże błogosławieństwo dla Edzia z
racji Urodzin**SPOTKANIA BIBLIJNE**

Zapraszamy w każdy wtorek. Spotkania prowadzi
O. Eugeniusz. Spotkania rozpoczynają się Mszą św. o
godz. 7 wieczorem. Prosimy o zabranie z sobą Pisma
Świętego.

INTERNETOWA TRANSMISJA MSZY ŚW.

W każdą niedzielę o godz. 8:00 rano na żywo na kanale
YouTube (Cystersi w Chicago Live) oraz na profilu Facebook
(Cystersi w Chicago)

SPRZĄTANIE KOŚCIOŁA

Składamy serdeczne Bóg zapłać za pomoc
przy sprzątaniu naszej świątyni. Osoby
pragnące pomóc w dbaniu o wygląd naszego
miejsca zapraszamy w każdą sobotę po Mszy
św. o godz. 8:00 rano.

**GODZINY OTWARCIA BIURA
PARAFIALNEGO**

Poniedziałek — NIECZYNNE

Wtorek: 6pm — 8 pm

Sroda: NIECZYNNE

Czwartek: 6pm — 8 pm

Piątek: 6pm — 8pm

Soboty: 9am — 10:30am



W pilnych sprawach prosimy o kontakt
drogą emailową pisząc na adres:
cistercianmission@gmail.com
lub dzwoniąc pod number (708) 467-0436.

KOLEKTA NIEDZIELNA

30 listopada — \$6,527



Bóg zapłać!

INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH na 21 grudnia 2025r.

6:30 — Msza św. gregoriańska za + Bronisławę Wilczek

8:00 — Za + Renatę Zych w 2 rocznicę śmierci

10:00 — Za + Marię i Jana Gacek

12:00 — Za + Władysława Hyła

18:00 — O Boże błogosławieństwo dla Andrzeja z okazji
Urodzin**ZAPRASZAMY NA MSZE ŚW.
RORATNIE**

Codziennie o godzinie 7:00 rano.

Msza roratnia jest jednym ze znaków szczególnej
obecności Maryi w okresie Adwentu, gdyż to Ona
oczekiwała Mesjasza w sposób szczególny.

Przeżywała Ona adwent oczekiwania jako córka Izraela,
jako Matka Pana Jezusa i jako Matka Kościoła.

**KOLEKTA NA KWIATY I
DEKORACJE ŚWIATECZNE**

W następny weekend, 21 grudnia druga
kolekta będzie przeznaczona na kwiaty i
dekoracje świąteczne. Dziękujemy za
ofiarność.

NOWENNA DO DZIECIĄTKA JEZUS

W dniach od 16-24 grudnia rozpoczynamy Nowennę do
Dzieciątka Jezus przygotowującą nas bezpośrednio do
uroczystości Bożego Narodzenia.

Zapraszamy w ciągu tygodnia po Mszach św. roratnich o
godz. 7:00am. W niedzielę, 21 grudnia po Mszy św.
o godz. 8.00



Nowenna odmawiana przed
Świątami, może pomóc nam
lepiej przygotować się na ten
wyjątkowy czas Bożego
Narodzenia. Niech tegoroczne
świętowanie będzie
wypełnione Bożą Miłością.

„O Boże Dziecię, prosimy Cię, spraw, abyśmy coraz
doskonalej należeli do Ciebie i służyli Ci coraz lepiej.
Chcemy Cię miłować w naszych bliźnich i szerzyć Twoje
Królestwo wszędzie, gdziekolwiek się znajdziemy.
Amen. „



DZISIAJ MIJA 22 ROCZNICA KONSEKRACJI NASZEGO KOŚCIOŁA

Dnia 14 grudnia, w III Niedzielę Adwentu, która zwana jest Niedzielą *Gaudete*, czyli radości, przeżywamy 22. rocznicę konsekracji naszego kościoła.

W dniu 14 grudnia 2003 roku, odbyła się uroczysta konsekracja i poświęcenie kościoła Uroczystości przewodniczył śp. bp Józef Zawitkowski, a wraz z nim modlili się licznie zgromadzeni kapłani, zakonnicy i wierni Polonii.

Nowa świątynia, której budowę rozpoczęto około roku 2000, jest owocem wieloletniej posługi Ojców Cystersów w Willow Springs, najpierw przy skromnej kaplicy założonej przez o. Huberta Kostrzańskiego, a następnie rozwijanej przez jego następców. Zgodnie z tradycją zakonu, w centrum kościoła umieszczono wizerunek Matki Bożej ze Szczyrzyca, a sama świątynia stała się duchowym domem dla wielu polskich rodzin w metropolii chicagowskiej.

Otaczamy więc modlitwą budowniczych, ofiarodawców oraz wszystkich, którzy od początku tworzyli i nadal tworzą Wspólnotę naszej Misji. Niech ta rocznica umacnia naszą wdzięczność Bogu za dar tej świątyni i budzi w nas poczucie odpowiedzialności za duchowe i materialne dobro naszego kościoła.

SAKRAMENT BIERZMOWANIA

W dniu dzisiejszym, podczas Mszy Świętej o godz. 12:00PM, młodzież z polskich szkół im. Marii Konopnickiej w Oak Lawn oraz św. Królowej Jadwigi w Burr Ridge przyjmie Sakrament Bierzmowania z rąk ks. Biskupa Roberta Fedka, Biskupa Pomocniczego Archidiecezji Chicagowskiej.

Otaczamy modlitwą całą młodzież, ich rodziny i katechetów, prosząc, aby Duch Święty obdarzył bierzmowanych swoimi darami i prowadził ich drogą wiary przez całe życie. Niech napętnia Was odwagą wyznawania wiary, mądrością w podejmowaniu życiowych decyzji, a Jego dary i łaski niech umacniają Was w chrześcijańskim świadectwie każdego dnia.

SPOWIEDŹ PRZEDŚWIĄTECZNA

piątek / 19 grudnia

od godz. 6:00pm do 8:00pm

sobota / 20 grudnia

od godz. 4pm do 6pm

Jednocześnie przypominamy, że Sakrament Spowiedzi udzielany jest w naszym kościele codziennie 30 minut przed każdą Mszą św. z wyjątkiem Mszy św. niedzielnych.

III NIEDZIELA ADWENTU „GAUDETE”

Nazwa niedzieli „Gaudete” pochodzi od pierwszych słów antyfony na wejście – „Gaudete in Domino semper. Iterum dico: Gaudete”, czyli „Radujcie się zawsze w Panu. Jeszcze raz powtarzam – Radujcie się”. Tradycja świętowania Niedzieli „Gaudete” wyrosła w czasach, gdy Adwent miał typowo postny charakter. Wtedy akcentowano w ten sposób przerwę w poście, był to jedyny radosny akcent Adwentu. Teraz, gdy Adwent obchodzony jest jako czas radosnego oczekiwania stanowi ona bardziej kulminacyjny punkt tego okresu, trafnie wyrażając jego prawdziwą tożsamość. Niedziela „Gaudete” jest jednym z dwóch dni w roku, kiedy kapłan może sprawować liturgię w szatach koloru różowego, który wyraża przewagę światła, a tym samym bliskość Bożego Narodzenia.

(www.misyjne.pl)



W dniu dzisiejszym kazania głosi ks. dr hab Jan Bartoszek, który przeprowadził nas w tym roku przez Rekolekcje Adwentowe.

Ks. dr hab. Jan Bartoszek (ur. 1979) pochodzi z parafii Bruśnik w diecezji tarnowskiej. Świecenia kapłańskie przyjął w 2004 r. Po ukończeniu studiów teologicznych uzyskał doktorat (2013), a następnie habilitację (2020) na Uniwersytecie Papieskim Jana Pawła II w Krakowie.

Pełnił m.in. funkcję wicedyrektora Wydziału Duszpasterstwa Ogólnego Kurii Diecezjalnej w Tarnowie, redaktora „Materiałów Homiletycznych” i członka Diecezjalnej Komisji Kaznodziejskiej. Papież Franciszek mianował go Misjonarzem Miłosierdzia. Obecnie jest Asystentem Akcji Katolickiej w diecezji tarnowskiej oraz dyrektorem radia RDN Małopolska i RDN Nowy Sącz. Za swoją działalność duszpasterską został uhonorowany m.in. Złotym Krzyżem Zasługi (2025) oraz Medalem „Za dzieło apostołstwa” (2020). Wyrażamy serdeczną wdzięczność ks. Janowi za jego posługę słowa wśród nas podczas tegorocznych Rekolekcji Adwentowych oraz głoszenie kazań w dzisiejszą niedzielę.



KOŚCIÓŁ JUBILEUSZOWY

Przypominamy, że nasz kościół jest jednym z Kościołów Jubileuszowych w Archidiecezji Chicago. Korzystajmy zatem z tego przywileju i uzyskujmy jak najczęściej Odpusty zupełne za siebie, swoich bliskich zmarłych oraz dusze w czyśćcu cierpiące. Jest to dla nas parafian i gości nawiedzających naszą świątynię szczególnie czas łaski. Po Sakramencie Spowiedzi każdy z nas może uzyskać Odpust i wyjednać wielkie dary dla dusz w czyśćcu cierpiących! Nie zapominajmy o tym i pomóżmy im uzyskać niebo!

Dla przypomnienia w Roku Jubileuszowym Watykańska Penitencjaria Apostolska opublikowała Normy, czyli zasady, pod jakimi można będzie uzyskać odpust wraz z przebaczeniem i odpuszczeniem grzechów. Będą mogli go otrzymać wszyscy wierni „prawdziwie pokutujący”, „poruszeni duchem miłości”, „którzy w czasie Jubileuszu zostali oczyszczeni sakramentem pokuty i pojednania oraz pokrzepieni Komunią Świętą”

Aby uzyskać odpust zupełny, wierni muszą spełnić następujące warunki:

Oderwanie się od wszelkiego grzechu, w tym grzechów powszednich.

- Spowiedź sakramentalna (może być spełniona na kilka dni przed lub po wykonaniu dzieła odpustowego).
- Przyjęcie Komunii świętej w dzień uzyskania odpustu.
- Modlitwa w intencjach papieża



ZAPALAMY CHOINKI ŚW. JANOWI PAWŁOWI II

Jak w ubiegłych latach, z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia pragniemy rozświetlić aleję procesyjną, przy której stoi pomnik św. Jana Pawła II, pięknymi choinkami. Zapraszamy szkoły,

organizacje, zespoły, koła góralskie, instytucje, firmy oraz osoby prywatne, które pragną zakupić, ustawić i ozdobić światłami choinkę dla Jana Pawła II przy naszej alejce procesyjnej. Prosimy, aby każda choinka była oznaczona nazwą sponsora.

Chętnych prosimy o zgłoszenie się do zakrystii lub biura parafialnego.

Fundacja Jana Pawła II zaprasza na:

Świąteczny Kiermasz

Niedziela 14 i 21 grudnia

DZISIAJ SPRZEDAŻ PĄCZKÓW
AROMATYCZNEJ KAWY, HERBATY
I A DLA DZIECI PYSZNEGO KAKAO

21 grudnia
sprzedaż
świeżych
stroików

W SPRZEDAŻY:
stroiki, dekoracje i ozdoby
świąteczne, bańki, świece na stół
wigilijny, obrusy, upominki...

**Serdecznie zapraszamy po Mszach
świętych do sali pod kościołem!**

Medicare Supplements Plans
 Plany uzupełniające do Medicare
Magdalena Molinski 773-351-3333
 Insurance Agent ubezpieczeniowy
 October 15 - December 7 - We can change your Medicare plan
 15 październik - 7 grudzień - To czas na zmianę planu Medicare.

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire ✓ Family/Friends
 ✓ GPS & Fall Alert
STARTING AT \$19.95/mo.
CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com

CLIMATE CHANGE, INC.
Heating & AC
Residential & Commercial
 • SALES • SERVICE • INSTALLATION
 Mówimy Po Polsku
708.563.2388
\$89.95 Furnace Clean and Check
 One coupon per system. Must present coupon at time of service. Not valid with any other offers or discounts.

Dr. George Kids
DR. SCARLETT OLEJNIK
 Fluent in both English & Polish
PRZYJMUJEMY NOWYCH PACJENTÓW
 7110 W. 127th St. • Palos Heights, IL
 8537 S. Cicero • Chicago, IL
 708-923-6300

WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

ORION
 Open 7 days a week
 11am-8pm
Free Soup With Meal With Bulletin
 Catering for all occasions
 5772 S Archer Ave • Chicago, IL 60638
773-767-6599

Anna Rapiak
 Real Estate Broker
Century 21 Circle
 C: 708.307.6596
 arapiak@c21circle.com
 15812 S. Wolf Rd
 Orland Park, IL 60467

CLIMATE CHANGE, INC.
Heating & AC
Residential & Commercial
 • SALES • SERVICE • INSTALLATION
 Mówimy Po Polsku
708.563.2388
\$89.95 Furnace Clean and Check
 One coupon per system. Must present coupon at time of service. Not valid with any other offers or discounts.

Anchor Home Health Care
(708) 599-1313
 Home health care covered
 100% with Medicare
 Nursing, PT, OT Plus More!

Don't be a burden to your family.
 Provide them with a final expense policy that will cover the cost of your funeral.
 You can do it until age of 85 regardless of your health.
Call Voytek Matyszczyk at 708 439 3629
 Nie bądź ciężarem dla Rodziny wykup polisę na życie, która pokryje koszty Twojego pogrzebu.
 Możesz to zrobić do wieku 85 lat, niezależnie od stanu Twojego zdrowia.

ParishesOnline.com
 Locate a Parish, Find a Mass, Read the Bulletin.
 Powered by Masstimes.org
 Masstimes.org provides the most accurate liturgy data in the U.S., and we are grateful for their partnership.

JACOB'S LADDER ROOFING GROUP
 Roof Repair/Tear off/New Construction
(708) 940-7200
 Call Kevin for Free Estimates
 Family Owned & operated • Lic #104019005
NO JOB TO BIG OR SMALL

Say Good-bye to Clogged Gutters!
\$99 Installation*
 Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate
 *This not include cost of materials. Expires 12/31/15.
 Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
 is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!
 • Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
 • Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
 • Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment
ENGLERT LeafGuard®
 Get it. And forget it.™

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

CHURCH NAME CATHOLIC CHURCH @

VISIT WWW.PARISHESONLINE.COM



Damar - Kaminski Funeral Home & Crematorium

7861 S. 88th Ave., Justice, Illinois 60458 tel: 708-496-0200

Posiadamy własny krematorium dla usług kremacji i wraz z potrzebą wysyłamy bliskich zmarłych do Polski

www.KAMINSKIFAMILYFUNERALHOMES.COM

Mark A. Kaminski, Sr.

Właściciel i Dyrektor Pogrzebowy



Bogusław Gal

Menedżer i Dyrektor Pogrzebowy



TRADYCJA I OBSŁUGA POLSKA • NASZA RODZINA JEST Z WAMI, KIEDY WASZA RODZINA POTRZEBUJE NAS NAJBARDZIEJ

Willowbrook and Surrounding Areas:
DIAGNOSED WITH CANCER OR NEUROLOGICAL AILMENTS?
You may qualify for compensation. Contact Werich Law Group for a Free Consultation info@etoexposurehelp.com (630) 526-7760 www.etoexposurehelp.com

Masz MEDICARE?

Już czas na odnowę planu. Bez stresu, sprawdź ze mną najlepsze opcje!

Konczy się 65 lat?

Doradzę jak wybrać najlepszy plan i jak działa MEDICARE

Monika Muszynska, Twój zaufany MEDICARE AGENT | 708-979-1143

Nail Spa

8841 W. 87th St., Hickory Hills, IL 60457

B:708-357-7067 • M:708-949-1252

Walk-ins welcome, Appts Appreciated

Parishioner Discount



Quality Work - Reasonable Prices

DEMMIS PLUMBING & SEWER



Lic# 055-944826

708.420.0806 EMERGENCY SERVICE

www.demmisplumbing.com

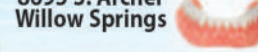
Ask for a PARISHIONER DISCOUNT

PROTEZY DENTYSTYCZNE TECHNIK

NAPRAWA GWARANCJA JAKOŚCI!!

708.263.5106

8695 S. Archer Willow Springs



MARTIN PTASINSKI

mówię po polsku 708-467-0000

Attorney

Wills - Trusts - Closings

catholicmatch® Illinois



CatholicMatch.com/IL

KOMPLETNE USŁUGI POGRZEBOWE

- PO POLSKU LUB ANGIELSKU -

POLECAMY PEŁNY ZAKRES USŁUG POGRZEBOWYCH: KREMACJĘ, UROCZYSTOŚCI POŻEGNALNE, POGRZEBY JAK RÓWNIEŻ TRANSPORT ZWŁOK LUB PROCHÓW DO POLSKI. UROCZYSTOŚCI POŻEGNALNE MOŻEMY ZORGANIZOWAĆ W TWOIM DOMU.

KAPLICE DOSTĘPNE NA CAŁYM TERENIE CHICAGO I PRZEDMIEŚCIACH



STANISŁAW KRÓŻEL

DYREKTOR POGRZEBOWY od 1993

708-983-5124

AllianceFH@aol.com

Dyrektor Afiliacyjny DOM POGRZEBOWY ZARZYCKI

8999 Archer Ave, Willow Springs • 5088 S Archer Ave, Chicago



www.AllianceFuneralServices.com

Ed the Plumber Ed the Carpenter

708.652.1444

Best Work • Best Rates

PARISHIONER DISCOUNT

"GORALSKO CHATA"



12333 S. HARLEM

PALOS HEIGHTS

708.942.3688

HIGHLANDERHOUSERESTAURANT.COM

HOUSECENTER REALTY, INC.

John Ligas
• BUYING?
• SELLING?
• RENTING?

WE CAN HELP!

OFFICE 708.233.9600

CELL 708.341.1388

johnligas@sbeglobal.net

6326 W. 87th St., Burbank

AGATA CZERWOSZ MAGDALENA TYLKA

Licensed Insurance Agents

Guess Who's Selling Medicare Plans? 708-876-8484 773-600-7474

Czy wiesz że Medicare nie pokrywa wszystkiego w 100%? 9844 S Roberts Rd Palos Hills, IL 60465

Calling the number above will start you on a Medicare Enrollment Guide. This guide will be reviewed by our licensed insurance agents. This is a valuable tool for you.

SKUP SAMOCHODÓW

JEZDZĄCYCH I NIEJEZDZĄCYCH

SZYBKO. SOLIDNIE.

NAJLEPSZE CENY W MIEŚCIE.

PLACĘ GOTÓWKĄ 24/7 708-800-2284



TechniCraft

Collision | Glass

8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455

708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com

Mówimy Po Polsku Se Habla Español

PERFORMANCE

AUTO REPAIR EXPERTS INC

Full service mechanical repair

8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458

708-598-7604



HELP WANTED

We are a Polish owned small business internet retailer and parishioners.

Pay starts at \$20/hr, PTO, 401K, Health

Full Time and Part Time Available!

• M - F: 10am - 6pm

• Sat: 10am - 4pm

7341 S Meade

Bedford Park, IL

- Picking and shipping orders from our eCommerce marketplaces: Amazon, eBay, Walmart
- Creating new marketplace listings
- Learning SKU numbers and stock locations
- Shipment Deconsolidation

Email: tom.p@thespotchicago.com or Call/Text: 708-634-8056



LEMONT CRYSTAL GRAND BANQUETS

- All Occasions
- Funeral Luncheons
- Catering

630.257.0200

12416 S. Archer Ave.

CrystalGrandBanquets.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Mark Olech

molech@4lpi.com • (800) 950-9952 x5965



SOTERRA INSURANCE GROUP

THE SOLUTION TO YOUR INSURANCE NEEDS

Personal Insurance | Business Insurance | Industry Solutions

16612 W. 159th St. Suite 203

Lockport, IL 60441

708-637-6270

Mówimy po Polsku



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Our Lady Mother of the Church, Willow Springs, IL

A 4C 01-4102